Генеральная Ассамблея
Совет БезопасностиDistr.: General
5 February 2002
Russian
Original: French**Генеральная Ассамблея**
Пятьдесят шестая сессия
Пункт 18 повестки дня
Осуществление Декларации о предоставлении
независимости колониальным странам и народам**Совет Безопасности**
Пятьдесят седьмой год**Письмо Постоянного представителя Алжира при Организации**
Объединенных Наций от 1 февраля 2002 года на имя
Генерального секретаря

Ознакомившись с юридическим заключением, вынесенным 29 января Юриконсультом Организации Объединенных Наций г-ном Хансом Кореллом в ответ на направленный ему Советом Безопасности 13 ноября 2001 года запрос по поводу «законности, в контексте международного права, включая соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по Западной Сахаре, действий, совершенных марокканскими властями и заключающихся в предложении и подписании контрактов с иностранными компаниями на разведку полезных ископаемых в Западной Сахаре», и в ожидании того, какое решение примет Совет по этому вопросу, имею честь довести до Вашего сведения нижеследующее.

1. Моя делегация, которая не располагает подробной информацией о содержании и предмете вышеупомянутых контрактов, принимает тем не менее к сведению выводы Юриконсультанта, в частности вывод, содержащийся в пункте 25, где подчеркивается, что в данном конкретном случае речь идет о контрактах на поиск и оценку нефтяных месторождений и что, если дальнейшая деятельность по разведке и разработке будет осуществляться без учета воли и интересов населения Западной Сахары, такая деятельность будет противоречить принципам международного права, применимым к освоению полезных ископаемых в самоуправляющихся территориях.

2. Моя делегация принимает также к сведению пункт 6 юридического заключения, где вполне уместно и четко напоминает о том, что Мадридское соглашение не предусматривало ни передачу суверенитета над территорией ни одной из подписавших его сторон, ни предоставление какой-либо из сторон статуса управляющей державы и никак не повлияло на международный статус Западной Сахары как самоуправляющейся территории.

Моя делегация принимает далее к сведению, что в пункте 7 юридического заключения подтверждается, что Королевство Марокко не фигурирует в качестве управляющей территорией Западной Сахары державы в перечне самоуправляющихся территорий Организации Объединенных Наций и, следовательно, никогда не представляло информации по этой территории в соответствии со статьей 73(е) Устава Организации Объединенных Наций как управляющая держава, поскольку никогда не признавалось таковой.

Моя делегация, которая в прошлом уже не раз обращала внимание Секретариата на неправильное использование в докладах, представляемых Генеральным секретарем Совету Безопасности, выражения «управляющая держава» в отношении Королевства Марокко, выражает надежду на то, что Секретариат в соответствии с юридическим заключением от 29 января больше не будет именовать Марокко «управляющей державой».

Моя делегация, которая сохраняет за собой право затронуть и другие аспекты юридического заключения после его рассмотрения в Совете Безопасности, была бы признательна Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 18 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Абдалла **Баали**
Посол
Постоянный представитель